



## APÉRITIFS APERITIEVEN

Martini blanc, rouge - <i>Wit-rood</i> .....	6,00
Pineau des Charentes .....	6,00
Porto blanc, rouge - <i>Wit-rood</i> Sandeman ..	6,00
Ricard .....	6,00
Kir .....	7,00
La coupe de Cava .....	7,00
Apéritif Maison - <i>Huisaperitief</i> .....	8,00
<small>(Gin, Passoa, jus de fruit de la passion)</small>	
<small>(Gin, Passoa, passievruchtensap)</small>	
Picon vin blanc - <i>Witte wijn</i> .....	8,00
Picon bière - <i>Bier</i> .....	8,00
Campari orange .....	9,00
Pisang orange .....	9,00
Whisky Coca Jameson .....	9,00
Rhum brun Coca Havana Club Especial....	10,00
Kir Royal (Cava) .....	11,00



## SANS ALCOOL ZONDER ALCOHOL

Funny Pisang orange .....	7,00
Le Jeanne .....	8,00
<small>(Jus d'orange, jus citron, grenadine, tonic)</small>	
<small>(Sinaasappelsap, citroen, grenadine, tonic)</small>	
Le Virgin Mojito .....	10,00
Spritz 0% .....	10,00
Pornstar Martini 0% .....	13,00
Gin 0% - Schweppes Premium .....	13,00




## GIN & COCKTAILS

Spritz .....	12,00
Osée (ananas, amaretto, vanille) .....	13,00
Mojito Havana Club Especial .....	13,00
Mojito Royal (Cava) Havana Club .....	15,00
Porn star Martini Absolut .....	15,00
Gin Beefeater - sec .....	13,00
Gin Maison «Bocage» - Fruité .....	14,00
Gin Malfy Rosé - Agrume .....	15,00

Chaque gin est accompagné de son Schweppes Premium idéal. | Elke gin wordt vergezeld door zijn ideale Schweppes Premium.



## VINS AU VERRE HUISWIJNEN

		1/4	1/2
Blanc, rouge ou rosé maison <i>Huiswijn wit, rood of rosé</i>	5,00	10,00	15,00
Pinot Grigio, blanc <i>Wit</i>	7,00	14,00	20,00
Côtes du Rhône, rouge <i>Rood</i>	6,00	12,00	18,00
Primitivo, rouge <i>Rood</i>	7,00	14,00	20,00
Malbec, rouge <i>Rood</i>	8,00	16,00	25,00

Demandez la carte des vins de la cave.  
Vraag onze wijnkelder kaart.



## BULLES & CHAMPAGNE BUBBELS & CHAMPAGNE

Cava .....	30,00
Vranken, Diamant Brut .....	75,00

Demandez la carte des Champagnes.  
Vraag onze champagnekaart.



## À PARTAGER OM TE DELEN

Planche mixte (salaison, fromage, friture) ..	25,00
<small>Gemixte plank (gezouten vlees, kaas, frituren)</small>	
Bitterballen .....	10,00
<small>Gemixte plank (gezouten vlees, kaas, frituren)</small>	

## SOFTS

Jus d'orange frais du jour .....	6,50
<i>Dagvers sinaasappelsap</i>	
Cécémel .....	3,00
Chaudfontaine plate - <i>Niet-bruisend</i>	
• 25 cl .....	3,00
• 50 cl .....	6,00
Chaudfontaine pétillante - <i>Bruisend</i>	
• 25 cl .....	3,00
• 50 cl .....	6,00
Coca Cola .....	3,50
Coca Cola zéro .....	3,50
Fanta orange .....	3,50
Lipton Ice Tea .....	3,50
Lipton Ice Tea green .....	3,50
Lipton Ice Tea pêche .....	3,50
Minute Maid orange - <i>Sinaasappel</i> .....	3,50
Minute Maid pomme - <i>Appel</i> .....	3,50
Minute Maid tomate - <i>Tomaat</i> .....	3,50
Looza ananas - <i>Ananas</i> .....	3,50
Perrier .....	3,00
Schweppes Agrum .....	3,50
Schweppes Tonic .....	3,50
Sprite .....	3,50
Tonisteiner citron - <i>Citroen</i> .....	3,50
Tonisteiner orange - <i>Sinaasappel</i> .....	3,50
Supp. grenadine ou menthe .....	1,00
<i>Supp. grenadine of munt</i>	

## BIÈRES BIEREN

### AU FÛT - VAN'T VAT

Battin Pils 30 cl .....	4,00
Battin Triple 30 cl .....	4,50
Chouffe 33 cl .....	5,50
Chouffe Blanche 33 cl .....	5,50
Cherry Chouffe 33 cl .....	6,00
Triple Karmeliet 33 cl .....	6,00

### BOUTEILLES - FLESSEN

Carlsberg sans alcool - <i>Zonder alcohol</i> 25 cl	3,00
Carlsberg 25 cl .....	3,00
Hoegaerden Blanche - <i>Wit</i> 25 cl .....	3,00
Hoegaerden Blanche Rosée - <i>rosé</i> 25 cl .....	3,50
Vedett Extra Blonde - <i>Blond</i> 33 cl .....	3,50
Maredsous Blonde - <i>Blond</i> 33 cl .....	4,00
Maredsous Brune 33 cl - <i>Bruin</i> .....	4,00
Liefmans Fruitesse 33 cl .....	4,00
Chouffe 0% 33 cl .....	4,50
Omer 33 cl .....	4,50
Duvel 33 cl .....	4,50
Leffe Blonde - <i>Blond</i> 33 cl .....	4,50
Leffe Brune - <i>Bruin</i> 33 cl .....	4,50
St Hubertus blonde - <i>Blond</i> .....	4,50
Baltus Blonde - <i>Blond</i> 33 cl .....	5,00
Corne des Bois des Pendus 33 cl .....	5,00
Lupulus Blonde - <i>Blond</i> .....	5,00
Kasteel Triple Blonde - <i>Blond</i> 33 cl .....	5,00
Kasteel Brune - <i>Bruin</i> 33 cl .....	5,00



### BIÈRES TRAPPISTES TRAPPISTENBIEREN

Chimay rouge - <i>Rood</i> 33cl .....	4,00
Chimay blanche - <i>Wit</i> 33cl .....	4,00
Chimay bleue - <i>Blauw</i> 33cl .....	5,00
Rochefort 6° 33cl .....	4,50
Rochefort 8° 33cl .....	5,00
Rochefort 10° 33cl .....	6,00
Rochefort Triple 33cl .....	6,00
Westmalle Triple 33 cl .....	6,00
Orval jeune 33cl .....	6,00
Orval vieux 33cl (+ 1 an) .....	10,00
Orval vieux 33cl (+ 4 ans) .....	12,00

AMBASSADEUR





## PETITES FAIMS - KLEINE HONGER

SERVIES DE 12H À 17H - GESERVEERD VAN 12U TOT 17U

Croque Monsieur ..... 15,00  
*Croque-monsieur*

Croque fromage d'Orval et jambon fumé ..15,00  
*Croque met Orvalkaas en gerookte ham*

Spaghettis bolognaise. .... 17,00  
*Spaghetti bolognaise*

Boulettes sauce tomate ou liégeoise ..... 19,00  
*Balletjes in tomatensaus of Luikse balletjes*

Salade de poulet et croutons à l'ail..... 19,00  
*Kipsalade met knoflookcroutons*

Salade de chèvre chaud,  
pommes et noix .....21,00  
*Salade van warme geitenkaas, appels en noten*



## ENTRÉES - VOORGERECHTEN\*

### NOS CROQUETTES - ONZE KROKETTEN

(2 pcs-2 stuks):

Fromage - Kass  
16,00

Crevettes - Garnaal  
19,00

Gyozas au poulet et sauce soja..... 11,00  
*Gyoza's met kip en sojasaus*

\*SANS ACCOMPAGNEMENTS COMPRIS

\*BEGELEIDINGEN NIET INBEGREPEN



## PLATS BRASSERIE - BRASSERIEGERECHTEN\*\*

Américain préparé.....23,00  
*Steak tartaar*

Jambonneau .....24,00  
*Hammetje*

Spare-ribs de porc cuit 12h  
et sauce barbecue .....26,00  
*Spareribs 12 uur gebakken, barbecuesaus*

Carbonnades de bœuf à la Flamande .....28,00  
*Stoofvlees op z'n vlaams*

Hamburger pur bœuf, tomates séchées,  
copeaux de parmesan  
et mayonnaise à la truffe.....30,00  
*Pure rundhamburger met zongedroogde  
tomaten, parmezaanschilfers en  
truffelmayonaise*

Tagliata de bœuf, roquette  
et mayonnaise à la truffe.....45,00  
*Tagliata van rundsvlees met rucola en  
truffelmayonaise*

\*\* ACCOMPAGNEMENTS AU CHOIX EN DERNIÈRE PAGE

\*\* BIJGERECHTEN NAAR KEUZE OP DE LAATSTE BLADZIJDE



## PLATS ENFANT - KINDERMENU

Nuggets de poulet, frites..... 10,00  
*Kipnuggets met frieten*

Spare-ribs, frites ..... 10,00  
*Spare ribs met frieten*

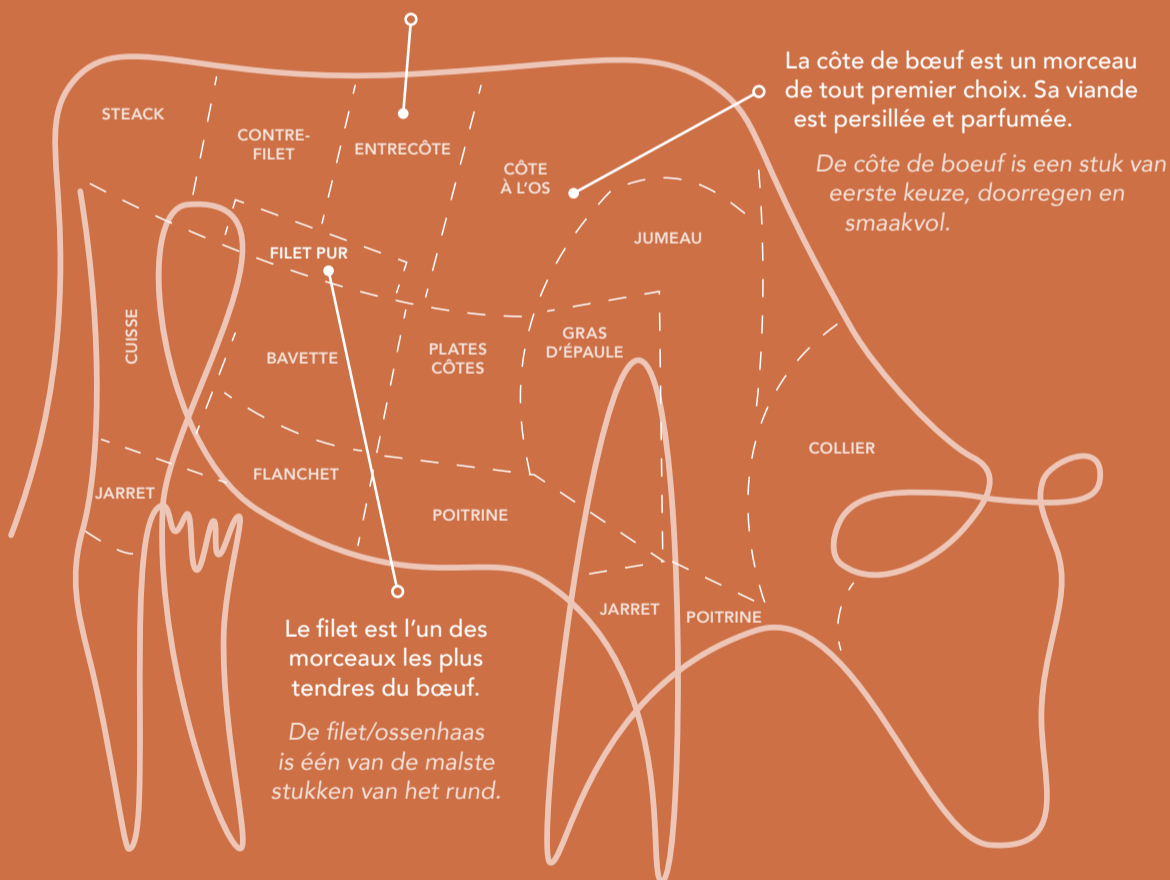
Steak haché, frites ..... 10,00  
*Gehaktsteak met frieten*



# LE COIN VIANDE HET VLEES

L'entrecôte devrait, comme son nom l'indique, être découpée entre les côtes. En réalité, elle est découpée dans le train désossé. C'est la même pièce que la côte de bœuf, mais sans l'os. Sa viande est grasse aux extrémités, persillée et tendre.

De entrecôte zou, zoals de naam het zelf zegt, tussen de ribben moeten worden uitgesneden. Maar wordt eigenlijk in het deel zonder been gehaald. Het is hetzelfde stuk als de côte de boeuf maar dan zonder het been. Het vlees is vet aan de uiteinden, doorregen en mals.



Les races sont aux viandes ce que les cépages sont aux vins. Chaque terroir donne sa couleur, son arôme, son goût. Ainsi, nous vous proposons différentes origines de viande de Bœuf.

*Viande maturée en fonction de l'origine*

*Het vlees wordt gerijpt volgens zijn oorsprong.*

Vleesrassen zijn te vergelijken met wijnsoorten. Elk ras heeft zijn eigen kleur, smaak en aroma. Daarom stellen wij u verschillende soorten voor.

*La cuisson : saignant*

*Bakwijze : saignant*

*Neal Baltus*



## NOTRE SÉLECTION ONZE SELECTIE

★ STEAK - BIEFSTUK

● CONTRE-FILET - CONTREFILET

■ FILET PUR - OSSEHASS

▲ CÔTE À L'OS - CÔTE À L'OS.... +/- 1,2 KG (2 P.)

### La Select \*

★ 30 ● 33 ■ 45 ▲ 70

Ardenne Belge • Belgische Ardennen

Viande très claire de femelle engraisée en Ardenne Belge élevée dans l'herbe, tendre, goûteuse, alimentation sans OGM, ni soja, riche en oméga 3 et 6.

*Zeer licht vlees van vrouwelijke runderen uit de Belgische Ardennen die vrij konden grazen, GGO vrije voeding zonder soja, zacht en smaakvol vlees, rijk aan omega 3 en 6.*

### La Calestienne \*

● 43 ■ 45 ▲ 90

Ardenne Belge • Belgische Ardennen

Race viandeuse femelle sous sa robe blonde, son alimentation est sélectionnée par nos soins, suivie d'une maturation lente qui lui donne une saveur typique. Élevée en ferme unique et produite exclusivement pour notre établissement.

*Het vlees is afkomstig van vrouwelijke dieren met een mooie blonde vacht. De typische smaak wordt gecreëerd door de zorgvuldig geselecteerde voeding en een langzame rijping van het vlees. Ze worden allen in eenzelfde boerderij gekweekt en zijn exclusief voor ons restaurant bestemd.*

### L'Aubrac

● 53 ■ 55 ▲ 110

France • Frankrijk

Viande de haute qualité, réputée pour sa finesse de grain, sa tendreté et sa saveur intense

*Hoogwaardig vlees, bekend om zijn fijne structuur, malsheid en intense smaak.*

### L'Holstein

★ 40 ● 63 ■ 65 ▲ 130

Pays-Bas • Netherlands

Viande de qualité supérieur provenant de vaches à lait. Vache nourrie longuement à l'herbe, le secret d'une viande particulièrement goûteuse. Viande grasse et crémeuse.

*Superieur kwaliteitsvlees van melkrunderen. Vlees van weidekoeien, met geheim van een bijzonder smaakvol, vet en romig vlees.*

### Sauce en supplément 3€

*Saus als supplement 3€*

Poivre | Champignons | Béarnaise | Roquefort  
Miel Moutarde

*Peper | Champignon | Bearnaise | Roquefort  
Honing-mosterd*

### Féculents gratuits

*Zetmeelrijke producten gratis*

Frites

Frieten

---

Croquettes

Kroketten

---

Pommes de terre grenaille

*Krielaardappeltjes*

---

Gratin

Gratin

### Légumes en supplément 5€

*Groenten als supplement 5€*

Salade mixte

Gemixte salade

---

Fagotins de légumes

Groentebundeltjes

---

Fagotins de haricots au lard

*Boontjes in spek*

TOUTES NOS CÔTES À L'OS SONT AUSSI PROPOSÉES MATURÉES (DE 5 À 7 SEMAINES) AVEC UN SUPPLÉMENT DE 20€ PAR VIANDE.

WE STELLEN U OOK AL ONZE GERIJPTTE (VAN 5 TOT 7 WEKEN) CÔTE À L'OS VOOR ( SUPPLEMENT VAN 20 EURO PER STUK VLEES).

\* NOS VIANDES SONT ISSUES D'UN CIRCUIT LOCAL ET DURABLE EN PROVENANCE DE LA PROVINCE DU LUXEMBOURG.

\* VLEES AFKOMSTIG VAN DUURZAME EN LOKALE LANDBOUWCIRCUITS UIT DE PROVINCE LUXEMBURG.

# Signé Jeanne & Nous

Cuisine plaisirs



## DESSERTS - NAGERECHTEN

Coupe enfant (vanille, chocolat, fraise).....5,00 <i>Kinderijsje (Vanille, chocolade, aardbei)</i>	Colonel (sorbet citron et vodka) ..... 12,00 <i>Kolonel (citroensorbet en wodka)</i>
Mousse au chocolat..... 9,00 <i>Chocolademousse</i>	Gaufre mikado (glace vanille et chocolat chaud)..... 13,00 <i>Mikadowafel (vanille-ijs en warme chocoladesaus)</i>
Crème brûlée à la vanille..... 9,00 <i>Crème brulee met vanille</i>	Café gourmand..... 15,00 <i>Verwenkoffie</i>
Dame blanche et chocolat chaud..... 10,00 <i>Dame Blanche met warme chocolade</i>	
Moelleux au chocolat, crème anglaise et glace vanille ..... 12,00 <i>Moelleux van chocolade, crème anglaise en vanille-ijs</i>	



## DIGESTIFS - DIGESTIFS

Purnalet.....5,00	Cognac Bisquit..... 7,00
Grand Marnier ..... 6,00	Cointreau ..... 7,00
Limoncello..... 6,00	Eau de Vie Poire Williams..... 7,00
Poire Cognac ..... 6,00	Eau de Villée ..... 7,00
Vodka Smirnoff ..... 6,00	Grappa ..... 8,00
J&B..... 6,00	Jameson ..... 8,00
Frangelico ..... 7,00	Talisker Single Malt Whisky ..... 14,00
Rhum brun Havana Club..... 7,00	Rhum Don Papa ..... 15,00
Amaretto..... 7,00	
Disarono Velvet ..... 7,00	
Bailey's ..... 7,00	
Calvados ..... 7,00	

..... Digestifs hors d'âge en cave  
..... In de kelder gerijpte digestieven

# Signé Jeanne & Nous

Cuisine plaisirs



## CHAUDS - WARMES DRANKEN

Accompagné d'un biscuit fait maison - Met een huisgemaakt koekje

Café lungo .....3,00	Café gourmand - Verwen koffie ..... 15,00
Petit café espresso .....2,80	Mini-desserts - Mini dessertjes
Café viennois .....3,20	Décaféiné .....3,00
Crème fraîche - Slagroom	Lait chaud - Warme melk .....3,00
Double espresso .....4,00	Thé .....3,50
	Selon notre assortiment - Keuze uit ons assortiment
<b>CAPPUCCINO ITALIEN</b>	Chocolat chaud - Warme chocolademelk ..3,50
<b>ITALIAANSE CAPPUCCINO</b>	Chocolat viennois .....4,00
• Nature - Natuur .....3,50	Crème fraîche - Slagroom
• Aromatisé sirop Monin ..... 4,50	Lait russe - Latte .....4,00
<i>Gearomatiseerd met Monin sirop</i>	Le vin chaud - En saison ..... 7,00
<b>LATTE MACCHIATO</b>	Warme wijn - Tijdens het seizoen
• Nature - Natuur .....4,00	Café Ardennais - Ardeense koffie ..... 7,00
• Aromatisé sirop Monin ..... 5,00	Chouffe Coffee ..... 7,00
<i>Gearomatiseerd met Monin sirop</i>	Irish Coffee ..... 12,00
	Italian Coffee ..... 12,00
	French Coffee ..... 12,00
	Bailey's Coffee ..... 12,00



## PETIT-DÉJEUNER - ONTBIJT

Le classique - De klassieke ..... 15,00	L'Ardennais.....20,00
Pain, beurre, charcuteries, fromages, confiture	Pain, beurre, œuf sur le plat, lard cuit,
<i>Brood, boter, vleeswaren, kaas, jam</i>	fromage, confiture
Le sucré - De zoet.....20,00	<i>Brood, boter, spiegelei, gekookt spek, kaas,</i>
Pain, beurre, confiture, pâte à tartiner, pain	<i>confituur</i>
perdu, mini-dessert	
<i>Brood, boter, jam, spread, wentelteefjes,</i>	
<i>minidessert</i>	

Tous nos prix sont exprimés en euro et s'entendent tva et service compris.  
Al onze prijzen zijn in euro's en zijn inclusief BTW en bediening.

Pour toute intolérance alimentaire, veuillez vous adresser aux serveurs.  
Voor elke voedselintolerantie, gelieve u tot de obers te richten.